Prager & Co. KG übernimmt keine Haftung für eine unsachgemäße Verwendung dieser Produkte. Prager & Co. KG kann nicht für Schäden an Personen, Gegenständen oder Geräten verantwortlich gemacht werden, die sich bei der Nutzung dieser Werkzeuge ergeben. / Prager & Co. KG does not accept any liability for incorrect use of any of these products. Prager & Co. KG cannot be held responsible for any damage to personnel, property or equipment when using these tools.

Nr. 36610 - Motoreinstell-Werkzeug-Satz, VAG

- für 1.2, 1.6 und 2.0 L TDI Common-Rail Motoren
- im VW Golf V/VI/Plus, Polo V, Jetta V/VI, Caddy II, Beetle II, Passat B6/B7/CC, Scirocco III, Eos, Touran II, Tiguan, Sharan II, T5 und Amarock
- im Audi A1, A3 (8P), A4 (B8), A5, A6 (C6/C7), TT (8J), Q3 und Q5
- im Skoda Fabia II, Roomster, Praktik, Octavia II, Superb II und Yeti
- im Seat Ibiza (6J), Leon III, Exeo, Altea und Alhambra II
- zum Arretieren der Nockenwellen, Ausgleichswelle und Kurbelwelle
- bei der Demontage und Montage der Nockenwellenräder
- beim Zahnriemenwechsel oder der Motorreparatur

No. 36610 - Timing Tool Set, Audi / VW

- for 1.2, 1.6 and 2.0 L TDI Common-Rail engines
- in VW Golf V/VI/Plus, Polo V, Jetta V/VI, Caddy II, Beetle II, Passat B6/B7/CC, Scirocco III, Eos, Touran II, Tiguan, Sharan II, T5 and Amarock
- in Audi A1, A3 (8P), A4 (B8), A5, A6 (C6/C7), TT (8J), Q3 and Q5
- in Skoda Fabia II, Roomster, Praktik, Octavia II, Superb II and Yeti
- in Seat Ibiza (6J), Leon III, Exeo, Altea and Alhambra II
- for locking the camshafts, balancer and crankshaft
- for removal and assembly of the camshaft sprockets
- for timing belt replacement or engine repair

Für Motorcodes / for engine codes: AJM, AMF, ANU, ARL, ASZ, ATD, ATL, AUY, AVB, AVF, AWX, AXB, AXC, AXR, AZV, BAY, BGW, BHC, BHW, BJB, BKC, BKD, BKP, BLB, BLS, BLT, BMA, BMM, BMN, BMP, BMR, BMS, BMT, BNA, BNM, BNV, BPW, BPX, BPZ, BRB, BRC, BRD, BRE, BRF, BRM, BRR, BRS, BRT, BSS, BST, BSV, BSW, BTB, BUK, BUY, BUZ, BVA, BVE, BVF, BVG, BVH, BVK, BWB, BWV, BXE, BXF, BXJ, CAAA, CAAB, CAAC, CAAD, CAAE, CAGA, CAGB, CAGC, CAHA, CAHB, CAYA, CAYB, CAYC, CAYD, CAYE, CBAA, CBAB, CBAC, CBBA, CBBB, CBDA, CBDB, CBDC, CCHA, CCHB, CDBA, CDCA, CEGA, CFCA, CFFA, CFFB, CFFD, CFFE, CFGB, CFGC, CFGD, CFHA, CFHB, CFHC, CFHD, CFHE, CFHF, CFJA, CFJB, CFWA, CGLA, CGLB, CGLC, CGLD, CGLE, CJAA, CJCA, CJCB, CJCC, CJCD, CKTB, CKTC, CKUB, CKUC, CLCA, CLCB, CLJA, CLLA, CLLB, CLNA, CMEA, CMFA, CMFB, CMGA, CMGB, CNEA, CNFA, CNFB, CSHA, CSLA, CSLB, CSNA

OEM-Vergleichsnummer / OEM Comparison No.: 3359, T10050 / 23059 / 310085 / MB995206 / VM9883, T10051, T10052, T10100, T10255, T10264, T10265, T40098

Nr. 36610SP - Motoreinstell-Werkzeug-Satz, VAG

- für 1.2, 1.4, 1.6 und 2.0 L TDI Common-Rail Motoren
- auch für die neuen Motoren ab Baujahr 2013
- im VW Golf V/VI/VII/Plus, Polo V, Jetta V/VI, Caddy II, Beetle II, Passat B6/B7/B8/CC, Scirocco III, Eos, Touran II, Tiguan, Sharan II, T5, T6 und Amarock
- im Audi A1, A3 (8P/8V), A4 (B8/8K), A5 (8T/F), A6 (C6/C7/4G), TT (8J), Q3 und Q5
- im Skoda Fabia II/III, Roomster, Praktik, Octavia II/III, Superb II/III, Yeti I/II und Kodiaq
- im Seat Ibiza (6J), Leon III, Exeo, Altea und Alhambra II
- zum Arretieren der Nockenwellen, Ausgleichswelle und Kurbelwelle
- bei der Demontage und Montage der Nockenwellenräder
- beim Zahnriemenwechsel oder der Motorreparatur

No. 36610SP - Timing Tool Set, Audi / VW

- for 1.2, 1.4, 1.6 and 2.0 L TDI Common-Rail engines
- also for the new engines built from 2013 onwards
- in VW Golf V/VI/VII/Plus, Polo V, Jetta V/VI, Caddy II, Beetle II, Passat B6/B7/B8/CC, Scirocco III, Eos, Touran II, Tiguan, Sharan II, T5, T6 and Amarock
- in Audi A1, A3 (8P/8V), A4 (B8/8K), A5 (8T/F), A6 (C6/C7/4G), TT (8J), Q3 and Q5
- in Skoda Fabia II/III, Roomster, Praktik, Octavia II/III, Superb II/III, Yeti I/II and Kodiaq
- in Seat Ibiza (6J), Leon III, Exeo, Altea and Alhambra II
- for locking the camshafts, balancer and crankshaft
- for removal and assembly of the camshaft sprockets
- for timing belt replacement or engine repair

Für Motorcodes / for engine codes: AJM, AMF, ANU, ARL, ASZ, ATD, ATL, AUY, AVB, AVF, AWX, AXB, AXC, AXR, AZV, BAY, BGW, BHC, BHW, BJB, BKC, BKD, BKP, BLB, BLS, BLT, BMA, BMM, BMN, BMP, BMR, BMS, BMT, BNA, BNM, BNV, BPW, BPX, BPZ, BRB, BRC, BRD, BRE, BRF, BRM, BRR, BRS, BRT, BSS, BST, BSV, BSW, BTB, BUK, BUY, BUZ, BVA, BVE, BVF, BVG, BVH, BVK, BWB, BWV, BXE, BXF, BXJ, CAAA, CAAB, CAAC, CAAD, CAAE, CAGA, CAGB, CAGC, CAHA, CAHB, CAYA, CAYB, CAYC, CAYD, CAYE, CBAA, CBAB, CBAC, CBBA, CBBB, CBDA, CBDB, CBDC, CCHA, CCHB, CDBA, CDCA, CEGA, CFCA, CFFA, CFFB, CFFD, CFFE, CFGB, CFGC, CFGD, CFHA, CFHB, CFHC, CFHD, CFHE, CFHF, CFJA, CFJB, CFWA, CGLA, CGLB, CGLC, CGLD, CGLE, CJAA, CJCA, CJCB, CJCC, CJCD, CKFB, CKFC, CKTB, CKTC, CKUB, CKUC, CLCA, CLCB, CLHA, CLHB, CLHC, CLJA, CLLA, CLLB, CLNA, CMEA, CMFA, CMFB, CMGA, CMGB, CNEA, CNFA, CNFB, CNHA, CNHC, CRBC, CRBD, CRFA, CRFC, CRKA, CRKB, CRLB, CRLC, CRLD, CRMB, CRUA, CRVA, CRVC, CSHA, CSLA, CSLB, CSNA, CSUA, CSUB, CSUD, CSUE, CUAA, CUNA, CUPA, CUSA, CUSB, CUTA, CUUA, CUUB, CUUC, CUUD, CUUE, CUUF, CUVA, CUVB, CUVC, CUVD, CUVE, CUWA, CXEB, CXEC, CXFA, CXGA, CXGB, CXHA, CXHB, CXMA, CXXA, CXXB, CYKA, CYKB, CYKC, CZJA, DASA, DASB, DASC, DAUA, DAUB, DAVA, DAWA, DAWB, DBGA, DBGB, DBGC, DBKA, DCXA, DCYA, DCYB, DCZA, DDAA, DDCA, DDCB, DDDA, DDYA, DDYB, DEJA, DEJB, DESA, DETA, DETB, DEUA, DEUB, DEUC, DEZB, DEZD, DEZE, DEZF, DFBA, DFCA, DFEA, DFEB, DFFA, DFGA, DFGB, DFGC, DFHA, DFLA, DFLD, DFMA, DFSA, DFSB, DFSC, DFSD, DFSE, DFSF, DFTA, DFTB, DFTC, DFUA, DGCA, DGDA, DGDB, DGTA, DGTC, DGTD, DGTE, DJGA, DLTA, DLTC, DLUB, DMZB, DMZD, DMZE, DNAD, DNAE, DREB, DREC, DTRD, DTTA, DTTC

OEM-Vergleichsnummer / OEM Comparison No.: 3359, T10050 / 23059 / 310085 / MB995206 / VM9883, T10051, T10052, T10100, T10255, T10264, T10265, T10490, 3031748, T10492, T40098



Nr. / No.	Art. Nr. / Item No.	Beschreibung / Description	OEM-Vergleichsnummer / OEM Comparison No.	36610	36610SP
1	6610-06	Nockenwellenrad-Abzieher mit Spindel / Camshaft Sprocket Puller with Spindle	T10052	✓	✓
2	3520-25	Arretierwerkzeug Spannrolle / Tensioner Pulley Locking Tool	T10265	✓	✓
3	3520-22	Spezial-Winkelschraubendreher SW 6 mm Specialist Offset Screwdriver, 6 mm	T10264	✓	✓
4	3520-06	Arretierung Kurbelwellen-Zahnriemenrad oval / Crankshaft Timing Belt Sprocket Locking Tool, oval	T10100	✓	✓
5	3520-10	Arretierung Kurbelwellen-Zahnriemenrad / Crankshaft Timing Belt Sprocket Locking Tool	T10050	✓	✓
6	6610-04	Absteckdorn Riemenspanner / Belt Tensioner Locking Tool	T40098	✓	✓
7	6610-01	Nockenwellenrad Gegenhalter / Camshaft Sprocket Counter Holder	T10051	✓	✓
8	6612	Ausgleichswellen-Fixierung, VAG 1.6/2.0 TDI CR / Balance Shaft Locking Tool, Audi / VW 1.6/2.0 TDI CR	T10255	✓	✓
9	6609-03	Absteckdorne, 2-tlg. / Locking Pins, 2 pcs.	3359	✓	✓
10	6609-01	Kurbelwellen-Arretierung mit Dorn / Crankshaft Locking Tool with Pin	T10490		✓
11	6609-02	Absteckdorne, 2-tlg. / Locking Pins, 2 pcs.	T10492		✓

- **Den Motor nicht starten, solange die Werkzeuge montiert sind.**
- **Die Blockierwerkzeuge dürfen beim Lösen oder Festziehen der Kurbelwellen- oder Nockenwellenräder nicht als Gegenhalter verwendet werden.**
- **Alle Angaben erfolgen nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr.**
- **Diese Werkzeuge nur unter Beachtung aller Sicherheitshinweise sowie der technischen Dokumentation und Vorgaben des Fahrzeugherstellers verwenden.**

- **Do not start the engine while the tools are installed.**
- **Do not use the locking tools as counterholds when loosening or tightening the crankshaft or camshaft sprockets.**
- **All information is provided to the best of our knowledge but without warranty.**
- **Use these tools only in accordance with all safety instructions, the vehicle manufacturer's technical documentation and specifications.**

hergestellt für / made for: Prager & Co. KG | Walter-Freitag-Str. 9 | 42899 Remscheid | Germany
Tel.: 0 21 91 / 59 259 - 0 | info@condorwerkzeug.de | www.condorwerkzeug.de